

## Könnyű, nyáresti szórakozás

Fergeteges vígjátékot ígért július 11-i számában a Szarvas és Vidéke beharangozója. Vígjátékot láthatott a sarvasi közönség július 19-én a *Weöres Sándor Színház* előadásában.

Marin Držić (1520-67) a horvát irodalom klasszikusa. Műveit ma is játsszák Horvátországban, legjobb alkotásait más nyelvekre is lefordították és játszották. Így – az előbb említett cikk állításával ellentétben – a Dundo Maroje c. vígjátékát Budapesten is előadták az 1960-as évek óta többször is.

A szerző – bár élete nagyobb részében Itáliában élt – horvát nyelven írta műveit. Egész életében kötődött szülővárosához, Raguzához: nem véletlen, hogy a Rómában játszódó történet szereplői éppen Raguzából (ma Dubrovnik) érkeztek.

A *Dundo Maroje Rómában* címmel előadott vígjáték erőteljesen merít a vásári színjátszás kliséiből. (Visszatérő figurák: jóságos apa, hűtlen és szenvedő szerelmesek, gazdag és buta kérés, ostoba és mulatságos szolgák, ugyanezek ravasz, ötletes és mindentudó kivitelben; szerepcserék, tévedések, szókimondás, véletlenek halmaza stb.) Ha az eltelt évszázadok nem parancsolnának tiszteletet, azt is mondhatnánk: Držić ezekből építkezik. Mentségére szolgáljon, hogy egy évszázaddal előzi meg a vígjáték klasszikusát, *Molière-t*, aki szintén ugyanezt teszi. A különbség azonban óriási. Molière zseniális szerző, nála a klisék kombinációja is humort szül.

Držićnél ez mérsékelt érvenyesül. Dialógusai hosszadalmasak, poénjai elnyújtottak, tehát alig-poéno. Tobzódhatnak a véletlenek, rengeteg a "félre"-szöveg; s

ma már csak mérsékelt nevetést vált ki az a képtelen helyzet, hogy az éppen beszélők nem veszik észre, hogy tőlük egy-két méterrel ott hallgatódik "véletlenül" éppen az, akinek azt a szöveget nem szabadna hallania. Abba pedig végképp ne gondoljunk bele, miért akarnak ketten is feleségül venni egy "kurtizánt", akit éppen nem feleségül venni szoktak. Ez a vígjáték nem bír el két órát: nincs benne annyi lelemény. Nem kis bátorság kell ma ehhez a darabhoz nyúlni. Igaztalan dolog mai elvárásainkat számon kérni a reneszánsz szerzőn, de ha színpadra állítják, akkor mégis meg kell tenni.

Gergely László rendező tisztes munkát végzett. Színpadra állította Držićet úgy, ahogy megírta darabját. A Weöres Sándor Színház rendezői túlságosan is tisztelik a szerzők szövegét – ezt már többször szóváltettem – pedig az avatott kézzel történő, "kemény" húzás éppen a szerzőnek használna. Gergely nem aktualizált, hogy akarta-e vagy sem, nem lehet tudni, de nem volt más olvasata a műnek, mint ami: az apa megtalálja tékozló fiát, a kurtizán "elvezett" apját, az elhagyott menyasszony igaz szerelmesre talál. A férjet vadászó cselédlány "lerohanja" kiszemeltjét (nem kis történet okozva az egyszer már befejezett darabban). Hogy voltak-e benne napjainkban is ismerős szituációk, esetleg tanulságok? Hát persze hogy voltak, de egy pillanatra sem fenyegetett az a veszély, hogy most szájunkba rágnak valamilyen bölcs tanulságot.

A darab címe félrevezeti a nézőt: Dundo Maroje (Hunyadkürthy István játssza, alkatával a feledhetetlen Tompa "Pufit" idéz-

ve), aki tékozló fiát keresi, csak címszereplő és nem főszereplő. Az igazi főszereplő Pomet, a szolga (ezt a rendező a tapsrenddel is hangsúlyozza), aki tökéletesen alkalmazkodik megírt szerepéhez, állandóan ravaszskodik, álmodozik, de terveit megvalósítani végül soha nem tudja. *Tóth Tamás* kitűnően formálja meg ezt a figurát. Tisztán és érthetően beszél, s ez a darab legtöbb szereplőjéről elmondható. Ez az előadás egyik legnagyobb erénye. A másik kiemelkedő alakítás a kurtizán szolgálólányát alakító *Zborovszky Andreáé*, aki valóban megpróbál "fergeteges" vígjátéki szerepet játszani: pereg a nyelve, forr körülötte a levegő. (Kettőjük jelenetei az előadás legszebb, leghatásosabb pillanatai voltak.) Stílusával azonban (néhány "jól megcsinált" jelenet kivételével) többnyire egyedül maradt.

A színház pénteken este jó közönséget kapott: a nézőtéri hangulat tökéletesen jelezte, hol "ül le" az előadás, hol pörög fel és hol uralja csendes derű. (Többnyire ez uralta.) Nem emelte a darab humorát egy két harsány, olykor durva, verbális megnyilvánulás – szerencsére csak kevés volt belőle. Önfeldt nevetést, szűnni nem akaró kacagást nemigen hallottunk az est folyamán, de nem lepte be méla unalom a nézőteret.

Gergely László olyan előadást ígért a korábban említett cikkben, amely játsza tanít, szórakoztat. Ez utóbbi ígéret megvalósult: könnyű, nyáresti kikapcsolódást jelentett az előadás. Komolykodó, művészkedő, modernkedő színházi világunkban már ez sem kevés.

Kutas Ferenc

## Röviden

### MSZP-gyűlés

Az MSZP Szarvasi Szervezete értesíti tagságát és az érdeklődőket, hogy soron következő városi gyűlését 2002. augusztus 1-én (csütörtökön) 18.00 órai kezdettel tartja a Szabadság u. 36.sz. alatt (Lengyel Palota).

### Fogadóóra

Földesi Zoltán a 3.sz. körzet önkormányzati képviselője 2002. augusztus 5-én (hétfőn) 15-17. óra között fogadóórát tart az MSZP irodában (Szarvas, Szabadság u. 36., Lengyel Palota).

### Felhívás

A sarvasi mezőgazdasági szakoktatás 75 éves évfordulója tiszteletére rendezendő kiállításához a Tessedik Sámuel Főiskola anyagot gyűjt. Akinek a birtokában van olyan anyag, amelyet a kiállítás idejére a rendelkezésünkre tud bocsátani, az jelezze dr. Demeter László főiskolai adjunktusnál a 313-311-es főiskolai számon, illetve leadhatja a portán névvel és címmel, hogy vissza tudjuk szolgáltatni. Várunk fényképeket, tankönyveket, diplomákat és minden olyan dokumentumot, ami reprezentálja az elmúlt 75 évet.

### Kisgazda taggyűlés

Taggyűlést tart a Független Kisgazda Párt Szarvasi Szervezete augusztus 2-án, pénteken, 18 órától. Az összejövetel helyszíne a Lengyel-palota.

## Menetrend-egyeztetés

Menetrend-változtatásra készült a MÁV. Az új menetrendet ezúttal gazdasági évre – 2002. december 15-től 2003. december 13-ig – tervezik. Az új menetrend Szarvasra is érintő változásait a város polgármesteri hivatalával is egyeztetették. Tájékoztatójukból megtudjuk, hogy kevesebb lesz a Romániából érkező nemzetközi vonat, helyettük belföldi gyorsvonatok közlekednek majd, ez-

zel csökkennek a várakozási idők.

A sarvasiakat és a hozzájuk érkezőket kedvezően érinti az a változás, melynek eredményeképpen legkésőbb 17 óra 10 perckor indulhatunk el Budapestre haza úgy, hogy közvetlenül csatlakozásokkal 19 óra 54 perckor már Szarvason legyünk. A MÁV Rt. tájékoztatása szerint IP (INTERPICI) járatra a továbbiakban sincs lehetőség.

## Csökken a munkanélküliség

Szarvason és környékén júniusban a munkanélküliségi ráta 6,49 százalékos, ami azt jelenti, hogy a múlt hónapban 794 munkanélkülit tartottak számon a Békés Megyei Munkaügyi Központ Szarvasi Kirendeltségén. Májusban ez a szám még 811 volt, a csökkenés 2,1 százalékos. Az egyes településeken a munkanélküliek száma a következőképpen alakult: Szarvas 477, Csabacsüd

49, Kardos 18, Kondoros 138, Örménykút 13, Békésszentandrás 94. A megyei átlaghoz (10,67 %) és szinte valamennyi megyei kirendeltség adataihoz képest kiugróan alacsony a sarvasi ráta, a békéscsabai és az orosházi adatok közelítik meg a sarvasit 7,38 illetve 7,19 százalékkal, de Szeghalmon és környékén például 21,36 százalékos a munkanélküliségi ráta.

## Kiadó ingatlanok!

- A Titász Szabadság úti épületében különböző méretű helyiségek, az udvaron személyautó- és teherautó-garázsok külön-külön vagy egyben,
- A Szarvasi Áfész Kossuth. u. 64.sz. alatti irodaházában irodahelyiségek.

**Érdeklődni a 66/311-785, 30/963-41-40 telefonszámokon.**

# Üzlet is, hobbi is...

A vadászat és a horgászat sokak számára jelent kellemszerű időtöltést, kikapcsolódást. De vajon miből is áll egy igazi vadász, vagy egy szenvedélyes horgász felszerelése? Erre a kérdésre kerestünk választ, amikor ellátogattunk Szarvason a Kossuth u. 46. szám alatti Kátai Vadász-Horgász Kereskedésbe.



– Egy vadász legfontosabb felszerelése természetesen a vadászpuska – mondja mosolyogva Kátai-Pál Lászlóné, Marika, aki férjével együtt az 1997-ben megnyitott üzlet tulajdonosa.  
– Gondolom, fegyvert vásárolni csak megfelelő engedélyvel lehet...  
– Ez így van, vadászfegyvert nem vehet bárki, mi csak annak adhatunk el, aki rendelkezik a rendőrség által kiállított fegyver-megszerzési engedéllyel.

– Milyen típusú vadászfegyvereket árúsítanak Önök?  
– A vadászfegyvereknek alapvetően két fajtája létezik, a sörétes illetve a golyós fegyverek. A sörétes puskák közül nálunk megvásárolható például az orosz gyártmányú IZS, az olasz Kettner, a Benelli, a Beretta és még több más típus is. A golyós puskák közül szerepel kínálatunkban egyebek mellett a cseh CZ, az osztrák Styer is. Nemcsak vadászpuskákat árúsítunk azonban, hanem léppuskát, légpisz-

tolyt, illetve Flóbert-pisztolyt is.  
– Milyen határok között mozog egy vadászpuska ára?  
– Ez függ természetesen a típusától és a minőségtől, de általában elmondható, hogy egy jó minőségű sörétes puska kb. 150 ezer forintba kerül, míg egy golyós puska ára ennek két-háromszorosa. A fegyverek mellett természetesen egyéb vadászfelszereléseket is megvásárolhatnak nálunk. Így például kereső- illetve céltávcsöveket. Mi magunk is importálunk egyébként Németországból ún. Docter távcsöveket, melyekről tudni kell, hogy a jó minőségű távcsövek közül a legolcsóbbak közé tartoznak. A fegyverekhez természetesen lőszeret, töltényöveket, bőrtáskákat is kínálunk.  
– Egy vadász azonban általában nemcsak a felszerelésére, hanem saját ruházatára is igen nagy figyelmet fordít...  
– Hadd mondjam el itt mindjárt, hogy boltunkban megvásárolható a hivatásos vadászok egyetemesített formaruhája. S persze tetőtől-talpig, a gumicsizmától a kalapig felöltözködéhetnek azok, akik hozzánk betérnek. Széles a kínálatunk vadászmelényekből, vadászkalapokból, illetve sapkákból is. Újabban egyébként úgy tűnik a vadászkalap helyett inkább a vadászsapka jön divatba. Nálunk is kapható olyan – erdei hajtásokon használatos –, kifordítható sapka, melynek belseje narancsszínű, s ennek köszönhetően nagy szerepe lehet a vadászbalesetek megelőzésében.  
– Visszatérve a vadászfegyverekhez: a puskák mellett ejtsünk szót a törökről is.  
– Természetesen a tör is a vadász egyik fontos felszerelése, melyből igen jó minőségűek között válogathatnak üzletünkben.

Többek között DNC, Martini és Puli márkájú töröket kínálunk. S hadd említsék meg még egy dolgot: az utóbbi időben egyre nagyobb az igény a vadászatához kapcsolódó ajándéktárgyak iránt. Sokan keresnek a vadászat iránt érdeklődő családtagjaiknak, ismerőseiknek, emlékmázott ét- és pohárkészleteket, törölközőket, s egyéb ajándéktárgyakat.  
– Térjünk át a horgászfelszerelésekre. Ez talán kicsit kevésbé költséges hobbi, mint a vadászat.  
– Ha abból indulunk ki, hogy egy átlagos horgászbolt általában 3-5 ezer forintba kerül, akkor valóban elmondható, hogy "olcsóbb" a horgászszenvedély. Természetesen a botok és egyéb horgászfelszerelések tekintetében is különböző minőségi-, illetve árkategóriák vannak, léteznek több tízezer forintos botok is. Kínálatunkban egyébként szerepelnek többek között a Simano, Daiwa, Dam, Trabucco, Bayron, Eurostar márkájú horgászbotok. A botokhoz tartozó orsókról is ugyanúgy elmondható, hogy vannak olcsóbb, illetve meglehetősen borsos árú típusok is. Emellett vásárolhatnak nálunk etetőanyagokat, úszókat, horgokat, haltartókat, ládákat, zsinórokat... Igen gyakran hirdetünk üzletünkben akciókat is, melyeknek keretében a különböző horgászbotokat és orsókat csökkentett áron kínáljuk. Ezekről az akciókról az üzlet kirakatában elhelyezett hirdetményekből értesülhetnek vásárlóink.  
– A horgászok esetében az öltözék talán nem játszik olyan fontos szerepet, mint a vadásznál.  
– Ez minden bizonnyal így van, s ennek megfelelően a horgász-



Liska János üzletvezetőre szakmai kérdésekben is bátran számíthatnak a vásárlók, hiszen ő maga is profi horgász és vadász.

öltözékek tekintetében kisebb is a kínálatunk. Azért bátran ajánlhatom horgászmellényeinket, sapkáinkat, illetve emblémás pólóinkat. S hadd említsék meg azt is, hogy idén júliustól új termékekkel bővült üzletünk kínálatát: elektromos és benzines csónakmotorokat, felfújható gumicsónakokat, illetve különböző csónak-tartozékokat, kiegészítőket (pl. evezőket) is vásárolhatnak illetve rendelhetnek nálunk.

– Úgy tudom, a vadászat és a horgászat az Önök életében nemcsak az üzletlen keresztlán jelen, hanem hobbiként is.  
– Családunk mindhárom tagja – férjem, fiam és én is – nagyon szeretünk horgászni, szívesen áldozzuk erre szabadidőnket.

Emellett a férjem intenzíven vadászik is, így tehát számunkra ez a két terület nemcsak megélhetési forrás, de kikapcsolódás is. (X)



**Kátai**

5900 Orosháza, Kond u. 44.  
Tel: 68/411-612  
5540 Szarvas, Kossuth u. 46.  
Tel: 66/312-288